Año I.—Núm 173. Valparaiso, Sábado 15 de Agosto de 1885.

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10'00
Seis meses..... » 6'00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... id 10 id id
Y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente: los demas, a precios convencionales.

Salida de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor MAGELLAN,
su capitan Pepper,
sábado 22 de agosto,

Este vapor tocará tambien en Bahía y Pernambuco.

Vapores para el norte.

Vapor MAPOCHO,
su capitan Makeley, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco, el
sábado 15 de agosto,
a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala inglesa y la para San Francisco.

Vapor BOLIVIA,
su capitan Kissack, saldrá para Laraquete el
lúnes 17 de agosto
a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor MAIPO,
su capitan Stewart, saldrá para Mollendo con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el
miércoles 19 de agosto.
a las seis de la tarde

Vapor LIMARÍ,
su capitan Roberts, saldrá para Caleta Buena con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Chañaral, Esmeralda, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellon de Pica e Iquique el
juéves 20 de agosto
a las cinco de la tarde,

Y en su viaje de regreso tocará en Los Vilos.

Vapor PIZARRO,
su capitan Hooker, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco el
sábado 22 de agosto,
a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala para los Estados Unidos.

Vapores para el sur

Vapor CHILOÉ,
su capitan Steel, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
14 y 29 de cada mes,
a las doce del dia.

Vapor COPIAPÓ,
su capitan Chase, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia.

Estos vapores están en conexion con el *Pudeto*, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo por lo tanto conducir pasajeros y carga para Huite, Queenchi, Quicaví, Dalcahue, Puqueldon, Conchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29.

Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándola en dichas ciudades.

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

Está abierta
la sucesion de don Lorenzo Tassara
175 EL ALBACEA.

JAVIER INFANTE FERNANDEZ
AJENTE COMISIONISTA
VENDE CONSTANTEMENTE:
Tripes de Bruselas y rizado
Papeles pintados
Cal para edificios
Utiles de escritorio
Velas de composicion
Cigarros puros de la Habana
Café de Yungas
Vinagre blanco
Arroz, té
Café, ciruelas, etc.

Variadas marcas de vinos de Burdeaux, Borgoña, Medoc, etc.; de licores, Cognac, Champagne, Oporto, Jerez, Pisco de Moquegua, aguas minerales, etc.

Recibo órdenes para la compra y la venta de acciones, bonos, letras, efectos de comercio, frutos del país, casas, fundos, para encargos a Estados Unidos, despacho de aduana, y para hacer adoquinados, asfaltos, etc.

Ajente jeneral de la
HACIENDA DE SANTA RITA,
del diario
"LA UNION"
Y DE VARIAS OTRAS CASAS DE VALPARAISO.
138-1 an *Escritorio, Agustinas, 44-C.*

Ajencia
DE "EL ESTANDARTE CATÓLICO."

Se avisa al público que la ajencia de nuestro diario, en Valparaiso, se halla establecida en la imprenta de *La Union*, Prat, 70, y que los recibos de suscriciones mensuales y de avisos sólo podrán ser firmados por don José Ramon Carvallo.

EL EDITOR.

Salas Edwards y C.ª
CALLE ARTURO PRAT, N.º 43.
VENDEN:
HARINA, marca *San Pedro*, superfina
ID id *El Puente*
ID id *Ranquen*
ID tercera, del molino San Pedro
ID CANDEAL, flor
FREJOLES bayos, grandes
ID id chicos
CEBADA para forraje
ID id cerveceros
TRIGO CANDEAL largo
ID redondo
FRANGOLLO
GRANZAS de trigo candeal
NUECES, MANTEQUILLA
CHARQUI, de superior calidad
GRASA de hacienda
SEBO de id
VINO *Panquehue*, en pipas y cajones.
1-1 an

BANCO de SANTIAGO
AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO
DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 1884.
Capital..... $ 2.589,000
Con facultad de elevarlo a..... » 25.000,000
CONSEJO DE ADMINISTRACION.
PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Concha
VICE-PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Mata
CONSEJEROS:
Señor don José Ciriaco Valenzuela
» » Manuel José Dominguez
» » Ramon Subercaseaux
» » Enrique Meyer Scholle
» » Cárlos Irarrázaval.
OFICINA: AHUMADA, 29 D.
Santiago, 26 de noviembre de 1884.
136-1 an R. E. SANTELICES, jerente.

Por acuerdo

de la Municipalidad de Viña del Mar, se piden propuestas públicas para conceder permiso o privilejio, para tender líneas de ferrocarril urbano por las calles de la poblacion.

Serán motivos de preferencia los siguientes:

1.º Las que presenten mayores ventajas con el menor gravámen para la poblacion;

2.º La mayor garantía que ofrezca el proponente, de que cumplirá lo pactado;

3.º El menor tiempo en que se hará la obra;

4.º La mayor estension que se dará a la línea del ferrocarril.

Las propuestas se presentarán cerradas y se abrirán el 15 de agosto, a las 12 M., en la sala Municipal, ante la Comision de Obras públicas, presidida por el señor Subdelegado. Por mas pormenores, ocurran a la Subdelegacion.

Viña del Mar, julio 31 de 1885.

ISAIAS CARBACHO M.,
175 secretario.

SEGUROS

LA MARINA.
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883.	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.

LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

11-1 an J. M. WHITE, Cochrane, 60.

OFICINA CENTRAL DE SEGUROS.
CALLE PRAT, 72.—VARPARAISO.
REPRESENTANDO UN CAPITAL
$ 150.000,000
BANQUEROS: *Banco Nacional de Chile.—A Edwards y Ca.—Banco de Valparaiso.*

Seguros contra incendios.
Seguros marítimos.
Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc., contra riesgos de incendio, cargamentos, fletes, avances tesoro, casco de buque, contra riesgos marítimos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA, VARIOS SISTEMAS.

AJENTES en todas las principales ciudades de la república, y en todos los puertos de la costa desde Puerto Montt hasta Portland Oregon.

Horas de oficina desde las 8 A. M. a 6 P. M., 8 a 10 de la noche.

Referencias de primer órden!

LOS SINIESTROS se arreglan con puntualidad.—EMILIO H. C. DETMER, ajente jeneral de seguros. 89-1 an

COMPAÑÍA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS MARTIMOS.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8.
PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder.
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Santiago, señores Swinburn y Ca.
En Concepcion, señores Lawrence y Ca.
En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo.
En Puerto Montt, don Federico Oelckers.
En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.

En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
1-1 an

Se avisa

a los socios de Ascotan que tendrá lugar la reunion ordinaria que prescribe el reglamento, el 17 de agosto próximo a las 3 P. M., en el estudio del Presidente, Huérfano, 65.

160 EL SECRETARIO.

MELCHERTS Y GONZALEZ O. Ajentes y comisionistas. Venden terrenos en el cerro de la Merced. Prat, 62. 1-1 an.

Dividendo.

El Ferrocarril de Tongoi, pagará desde hoi en su oficina calle de Serrano, núm. 41, un dividendo de uno por ciento sobre el valor nominal de sus acciones.

Los libros de traspasos continuarán cerrados hasta el lúnes 10 del presente mes inclusive.

Valparaiso, agosto 8 de 1885

176 LOS SECRETARIOS.

Habilitacion de edad

Ante el juzgado de letras en lo civil de esta ciudad, se ha presentado don Julio Varela V., solicitando habilitacion de edad, y el señor juez, proveyó lo que sigue:

«*Valparaiso, julio 15 de 1885.*—En lo principal cítase a los parientes del solicitante en el órden establecido por el artículo 42 del Código Civil, a su curador jeneral y al señor defensor de menores para el 20 de agosto próximo, a la 1½ P. M., a fin de que deliberen sobre la habilitacion de edad que se solicita. Hágase la publicacion y fijacion del cartel dispuesto por la lei. Al otrosí, despáchese la carta que se pide.—IRARRÁZAVAL.—*Ibañez*, secretario.

Conforme. Valparaiso julio diez y seis de mil ochocientos ochenta y cinco.

CONSTANCIO IBAÑEZ,
178 secretario.

EMILIO H. C. DETMER.
Valparaiso, Prat, 72.

Corredor en letras de cambio, sobre Lóndres, Paris, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercaderías.

Se facilita dinero sobre hipotecas, descuenta documentos, avances sobre consignaciones y documentos.

Banqueros:—A. EDWARDS Y C.
Referencias de primer órden!
89-Mayo 9.

SHRIGLEY Y WESTCOTT.

Librería Inglesa e importadores de mercaderías inglesas y americanas de fina calidad.

Novelas y libros en inglés, útiles para escritorio, perfumería, maletas, artículos de plaqué y de fantasía para regalos.

Especialidad de papeles, sobres y libros en blanco.

Se reciben abonos a todos los periódicos ingleses y americanos. 157-1

Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... ..... $ 7 00.
Id id 24 medias botellas. „ 8 00.

A venta:

En las ajencias en Santiago y Valparaiso y en la misma hacienda de Panquehue, Estacion de San Roque.

Se vende ademas vino en pipas, de distintos precios, segun edad y clase y hai prontas para atender a los pedidos de los consumidores, cuarterolas y medias cuarterolas de vino de 30 y 40 centavos litro.

Para evitar las confusiones a que ha dado lugar esta venta en pipas y la de vino que otros venden como de Panquehue, embotellado por ellos, se previene: que nunca se ha vendido, ni se piensa vender en pipas del vino de la mejor clase, el que se guarda esclusivamente para ser vendido en botellas.

El vino que sale embotellado de la bodega de Panquehue es por lo tanto el único de su clase; y su distintivo, a mas del corcho marcado, es la marca rejistrada (de un monograma con las iniciales del propietario) que lleva cada botella, tanto en la etiqueta como en la cápsula.

164-ha.

Se piden propuestas

para la construccion de la línea férrea desde Calama hasta la frontera con Bolivia. Los planos y pormenores pueden consultarse en la administracion de la empresa del ferrocarril en Antofagasta, hasta el 30 de agosto, y en Valparaiso desde el 4 de setiembre próximo.

Las propuestas serán abiertas en ésta el 1.º de octubre venidero, a las 2 P. M., y deberán venir acompañadas de una fianza de 150,000 pesos, reservándose el consejo el derecho de rechazar todas las que se presentaren si sus condiciones no le parecieren convenientes.

Valparaiso, junio 22 de 1885.

P. M. WESSEL.
129 Calle Blanco, 126.

ALBERTO AMENÁBAR C.,
Ajente y Consignatario.
SERENA.

Remate judicial.

Por decreto fecha 4 del presente, espedido por el señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha señalado el dieziocho de agosto, a la una y media P. M., para el remate de un terreno situado en la quebrada de San Francisco de esta ciudad, y perteneciente a don Luis Vargas.

La tasacion, plano y demas antecedentes, se encuentran en la secretaría de este juzgado.

Valparaiso, agosto 5 de 1885.

CONSTANCIO IBAÑEZ
175 secretario.

ROGERS Y COMPAÑIA.

SUS TÉES

LEJÍTIMOS Y PUROS.

LA ESTRELLA

BLANCA.

Habiendo visto coronados nuestros esfuerzos para introducir TEES para todos los diferentes gustos con un éxito que sobrepasa en mucho a nuestras mas halagueñas esperanzas, llamamos la atencion del público hácia una clase nueva que acabamos de recibir y que estamos seguros satisfará las exijencias de los mas fastidiosos.—Ella es

EL TE, NE PLUS ULTRA.

arreglado en latas de una libra, llevando cada una el retrato de GARIBALDI como contramarca

La fragancia y aroma del TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA son esquisitamente suav y ricas.

Debido a sus cualidades restaurativas y estimulantes sobre el sistema nervioso, el TE GARIBALDI es inestimable para la fatiga y mui preferible a las bebidas alcohólicas; y en caso de postracion nerviosa no tiene igual.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA aumenta el buen humor y desplega la actividad. despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA es tan eficaz contra los *frios* como contra los *calores*, pues calienta el cuerpo durante los frios, y promoviendo la accion de la cútis lo refresca durante los calores.

A todas nuestras clases de TÉ damos atencion personal, y recomendamos al gusto de los mas exijentes las cinco clases siguientes, las cuales, junto con el *TÉ NE PLUS ULTRA*, son sin escepcion del mejor valor ofrecido en todo Chile.

TE SUPERIOR	en paquetes de 1, ½ y ¼	libra.
" EXTRA SUPERIOR	" " " 1, ½ y ¼	"
" AROMATICO	en tarros de 1	"
" ESPECIAL,	" " " 1	"
" ENGLISH BREAKFAST	" " " 1	"

Tambien hai en latas de fantasía de 4 libras, 6 id, 9 id, 10 id y 12 id, cada una.

Cada paquete y cada tarro llevan nuestra marca comercial LA ESTRELLA BLANCA, sin la cual no es *TE* lejítimo de

ROGERS Y COMPAÑIA,
LA ESTRELLA BLANCA.
1-1 an VALPARAISO.

Aguas de Vichy
FUENTES { ELISABET / STE. MARIE.
Las mas eficaces y benéficas.
Las únicas queno se alteran en un largo viaje
Unicos imp
1 an LE CHEVALIER fres. DUGENNE & CO.

FÁBRICA DE LA UNION.
165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175
Brower y Hardie,
INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Société Scientifique Européenne.

Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de los conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS.

CASILLA, 382. 138-1 an

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

de Francisco del Rio y Ca.
San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor.

FOLLETIN. (35)

JULIAN WYLLARD

POR

MISS E. BRADDON.

(Novela escrita en ingles y traducida para los folletines de *La Union*)

Ya el piso bajo no era el asiento de las finanzas y de las graves transacciones.

La casa en que Julian Wyllard habia urdido sus combinaciones y habia trabajado especulando, estaba ahora ocupado por comerciantes al por mayor en toda clase de mercaderías estranjeras, desde las porcelanas hasta los juguetes, desde las maletas de viaje hasta los azafates del Japon, artículos de la China, cristales garantidos contra quebraduras, lámparas alemanas, plaqués ingleses, etc.

Habíase convertido aquella morada en un inmenso bazar, al que cualquier estraño podia entrar sin ceremonia, si bien es cierto que la estrictez de las reglas en tales establecimientos se lleva hasta no permitir ninguna venta al menudeo. Sólo al comercio le era posible comprar algo en aquel caos deslumbrador de menudas mercaderías.

Mientras todos los pisos superiores se habian destinado a almacenes, el piso bajo fué respetado hasta cierto punto. Las piezas en que Julian Wyllard ántes trabajaba, servian de oficinas a Messrs. Blümenlein Hermanos, mientras uno de estos hermanos habia arreglado su habitacion en uno de los antiguos cuartos de Julian que estaban a espaldas de las oficinas.

—Palabra de honor, Dora, dijo Wyllard, deteniéndose en la puerta de su antigua morada, creo que es una visita de locos la que vamos a hacer a esta casa. No se me ocurre qué pretesto inventar para presentarnos dentro.

—¿Y para qué necesitamos pretestos? repuso su mujer. Dejadme a mi el asunto, Julian. Yo debo visitar vuestra antigua residencia y estoi resuelta a hacerlo. No temo a Messrs. Blümenlein.

—En tal caso os dejo a vos y a Mr. Heathcote que os compongais como mas conveniente os parezca, dijo Wyllard con repentina espresion de impaciencia, o mejor, de enfado, segun creyó su mujer. Tengo unas diligencias que practicar por aquí cerca. Heathcote os acompañará cuando volvais a la fonda.

Jiró sobre sus talones y se retiró ántes que Dora pudiera dirijirle cualquiera observacion.

Por segunda vez notaba ella en la espresion de su marido la sombría irritacion que ántes la sorprendiera y disgustara bajo la capa del tejo.

¿Eran en realidad los celos la causa de semejantes cambios?

El espíritu de Dora se sublevaba solo al pensar que faltase la fé en aquel a quien ella le habia dado toda la suya.

Dora no dejó asomar ningun signo de inquietud, sino que entró tranquilamente, seguida por Heathcote, a las oficinas de Messrs. Blümenlein.

—Dispensadme, caballeros, si me introduzco a vuestra casa, dijo ella en frances, a dos dependientes que estaban sentados junto a un escritorio en el cuarto de mas afuera. Estas oficinas estuvieron ocupadas hace algunos años por mi marido; y yo apreciaria como un favor el que me permitiérais ver los cuartos de este piso.

Un hombre de edad mediana, que estaba cerca de una ventana rejistrando unos papeles, volvió la vista al escuchar la voz de Dora y vino hácia ella.

—Con gusto, Madame, dijo él. ¿Tengo el honor de hablar a mistress Wyllard?

—Sí, Monsieur; yo soi mistress Wyllard. Entónces ¿vos habeis sido el inmediato sucesor de mi esposo en esta localidad?

—Sí, Madame; no ha habido otro ocupante intermedio. Mi hermano y yo compramos esta casa el año setenta y uno, casi inmediatamente despues de la guerra; pero Mr. Wyllard continuó ocupando este piso despues que nosotros tomamos posesion de la propiedad.

Dos años cabales, dijo un segundo Blümenlein saliendo de un cuarto próximo. ¿Es posible que Madame no haya visto ántes estas piezas en que su distinguido esposo realizó tan importantes negociaciones?

—Nó, Monsieur. Esta es mi primera visita a Paris desde que me casé, y tengo grande interes en conocer estos cuartos.

—Será un honor y un placer para nosotros el mostrároslos, dijo el mayor de los dos hermanos. Gustavo, mi hermano menor, ocupa con sus habitaciones los departamentos privados, casi tales como los dejó Mr. Wyllard. Compró los amoblados y los objetos de adorno, cuadros, bronces, todo, excepto los libros, a puerta cerrada, cuando Mr. Wyllard se retiró de sus negocios de Paris. Casi nada se ha alterado. En cuanto a estas oficinas, poco interes pueden ofreceros como que son el fac-símile de un millar de otras en esta capital. Pero el departamento privado presenta cierta peculiaridad. Gustavo, mostrad a Madame, las piezas que fueron el hogar de su marido.

Apesar de su talento parisiense, habia cierto sabor de sentimentalismo jérmánico en la persona de Mr. Blümenlein. Mostrábase lleno de simpatía por la afectuosa compañera de su predecesor, y abrigaba una alta idea de la santidad del hogar.

Gustavo abrió una puerta de comunicacion e invitó a los dos visitantes a pasar a su morada de soltero.

El primer cuarto en que penetraron era la biblioteca, rodeada de estantes desde el piso hasta el techo, y alumbrado por medio de una gran claraboya. Era una sala construida a manera de patio; los muebles eran de encina talada, a estilo de Enrique II, ricos, antiguos y sólidos. El reloj que se veia sobre la repisa de la chimenea era una joya en trabajo de metal de la Edad Media. Los forros de las sillas y de los sofáes eran de antiguas telas, oscuras, lejítimas, artísticas.

Contiguos a la biblioteca, hallábanse el salon y comedor, que eran una sola pieza sencillamente decorada al estilo moderno. En las paredes se veian grabados de los cuadros mas famosos del segundo Imperio.

El cuarto era mas bien pequeño que grande, y la sencillez era su rasgo mas característico. Segun pensaba Eduardo Heathcote al contemplar el hogar de la juventud de su rival, nada se observaba allí que revelase al sibarita o al voluptuoso.

El dormitorio y el cuarto de baño completaban la série del departamento y aun hasta ellos fueron llevados Mistress Wyllard y Mr. Heathcote.

El dormitorio era espacioso, alto, elegantemente amoblado en un estilo sério, de color oscuro.

No era un cuarto alegre, y venia a quedar al fondo de la casa. Sus ventanas, mui escondidas y cubiertas de gruesos cortinajes, recibian luz de un pequeño patio. La parte baja de las ventanas era de vidriera deslustrada, y el bastidor de arriba estaba pintado color violeta, que comunicaba su tinte a la luz del cuarto. Las cortinas eran de damasco oscuro; y en terciopelo del mismo matiz estaban forrados los sofáes y los pesados sillones

Junto a la chimenea se veia el escritorio en que Julian Wyllard habia trabajado, y la gran lámpara con pantalla que alumbró las árduas labores de sus vijilias. Mr. Blümenlein mostraba ufano estos objetos, que se veian tales como Wyllard los dejó.

—Tambien yo, como Mr. Wyllard, soi hombre estudioso, dijo él, y con frecuencia trabajo hasta mui tarde de la noche. Este cuarto es mui agradable, pues no llega hasta aquí el fastidioso ruido de Paris. Por el patio apénas trajinan cuando se oscurece.

Sólo a cada media hora se sienten pasos por este lado. Se goza aquí de una quietud casi monástica.

El lecho estaba en un rincon de una alcoba cubierta por cortinajes de damasco oscuro como los de las ventanas.

—Veo que hai una puerta que conduce al patio, dijo Heathcote, cuyos perpicaces ojos habian escudriñado hasta los menores detalles del cuarto.

—¿Como lo habeis conocido? esclamó Mr. Blümenlein con visible sorpresa. Creia que la puerta estuviese enteramente oculta con los cortinas.

—Nó; por encima de la varilla de las cortinas, alcanza a descubrirse la parte superior de la puerta.

—¡Es curioso! nadie habia visto hasta aquí esa puerta.

—Supongo que no sea una salida secreta, dijo Heathcote.

—En realidad, nó. Nunca se ha usado en mi tiempo, y supongo que tampoco Mr. Wyllard se serviria de ella, dijo Mr. Blümenlein, descorriendo las cortinas. La cama estaba entónces en el mismo lugar que ahora, con la cabecera apoyada en la puerta.

—El catre es bastante liviano para retirarlo con facilidad cuando se necesite hacer uso de la puerta, observó Mr. Heathcote.

Era un catre angosto de bronce, de hechura inglesa. Las cortinas formaban una especie de tienda independiente.

—No hai duda de que eso es imposible, repuso Blümenlein; pero se me ocurre que no sería necesario en tiempo de Mr. Wyllard, lo mismo que ha sucedido en el mio. Debe de haber abierto esta salida algun antiguo habitante del departamento, que desearia entrar y salir libremente, a cualquiera hora de la noche sin excitar la curiosidad del portero.

—Inferias entónces, que la puerta no entró en el plan primitivo del edificio, sino que se agregó despues, dijo Heathcote.

—Evidentemente. La prueba de que es así es su falta de armonía con el resto de la pieza, tanto en el cuadro mismo de la puerta como en sus molduras. Es seguro que la idea de abrirla fué posterior al edificio en jeneral.

Mr. Blümenlein empujó a un lado el catre y mostró la puerta a Mr. Heathcote. Era un simple batiente de roble liso, sin un tablon, ni adorno de ninguna clase. La cerradura era pequeña, pero por el lado interior aseguraba la hoja un fuerte cerrojo.

—Puerta mui útil, sin duda, para una persona de ocultos hábitos, dijo Heathcote.

Dora contemplaba detenidamente todo el cuarto. Pero su oscuridad la oprimia. Las opacas ventanas, la violada luz de los bastidores altos, los colores oscuros, los espesos cortinajes, todo contribuia a dar a la pieza un aspecto triste y sombrío.

El único punto mas alegre era el escritorio con sus adornos de bronce y su elegante lámpara, tambien de bronce, cubierta con una gran pantalla verde.

Allí el marido de Dora habia trabajado noche a noche, miéntras el resto de Paris jiraba en el vertijinoso remolino de los placeres, como la hoja desprendida del árbol que arrebata el viento de otoño.

Allí se habia sentado a elucubrar, a calcular, a urdir y combinar para ver modo de salir triunfante en la carrera de la fortuna.

Habia trabajado por el dinero, por llegar a la opulencia, no por obtener la sabiduría, ni por el arte o la fama, ni para hacerse útil,—sólo por ser rico.

Aquella parecia una vida sórdida, una existencia mal gastada; y Dora recordó con tristeza las prolongadas vijilias que su marido pasó en el sombrío cuarto en que ella ahora se encontraba.

La idea de aquel retiro casi monástico no ofrecia encanto alguno para ella. Mas le habría gustado saber que su marido era el alma de algun círculo en que brillara la intelijencia; habria preferido aún saber que era un elegante de buen tono.

El cuadro de aquellas laboriosas noches trascurridas en cavilar sobre bonos y acciones, afligió su espíritu.

Y sin embargo en la edad madura de su marido, ella lo habia encontrado el mas jeneroso y el mas magnánimo de los hombres, como que tambien parecia dar poca importancia a su fortuna y no preocuparse del dinero por punto jeneral y en abstracto.

—A lo ménos, él ha sabido usar noblemente de su fortuna, pensaba Dora al salir de ese sombrío dormitorio. Yo que nací de padres ricos, apénas puedo comprender los poderosos esfuerzos de un jóven pobre para llegar hasta la fortuna. Despues de todo, es una idea insensata la de encontrar algo de indigno en el trabajo de conquistarse la riqueza.

—Y bien, Mistress Wyllard ¿está ya satifecho el culto de admiracion que rendis a vuestro héroe? ¿Habeis contemplado a vuestro placer el templo que otro tiempo habitó vuestro dios? dijo Heathcote en festivo acento.

—Sí; he experimentado una verdadera satisfaccion, y debo agradecer a Mr. Blümenlein su bondad y su atencion.

El comerciante protestó que mui rara vez se le habia presentado tan honrosa oportunidad y tan señalado privilejio como los que le ofrecia Mistress Wyllard de poderle servir como él lo deseaba, aunque fuese de una manera tan fácil; y despues de recíprocas cortesías y salutaciones, se despidieron en la entrada de la oficina de mas afuera.

Heathcote y Dora se encaminaron junto al alojamiento de Windsor. No era mucha la distancia por recorrer, y hubieron de atravesarla por calles y plazas tan concurridas que no era posible sostener ninguna conversacion animada. Sin embargo, Eduardo Heathcote no podia ménos de recordar que aquella era la primera vez que Dora y él andaban juntos desde que ámbos estuvieron comprometidos.

—¡Ah! qué cruel tormento fué para su corazon traer a la memoria la imájen de aquellos dias, pensar todo lo que ella habia sido para él, imajinar todo lo que debiera haber sido en lo futuro si el Destino se hubiese mostrado mas propicio.

Dirijió una furtiva mirada al bello rostro de su antigua amada miéntras atravesaban despacio por la plaza Vendome; y encontró que ella no estaba ménos hermosa que ántes: su belleza habra madurado, pero no cambiado. Se notaba una expresion mas pensativa; aún podian descubrirse huellas de inquietud y hasta de dolor. Pero estos rasgos sólo servian para realizar el encanto de la expresion.

¡Ah, cuánta abnegacion, qué culto no hubiera podido consagrarle, a ella en la flor de la juventud, él en la madurez de la edad viril, con un amor intenso, solícito, como la juventud no es capaz de alimentarlo!

Pero, eso jamás habria de suceder.

Ambos debian vivir separados para siempre, debian mirarse como estraño, ya que la ficcion de amistad, con lo cual él habia querido alucionarse no era otra cosa, despues de todo, que un vano remedio, que alejaba en vez de acercar las almas.

La hidalguía conservaba puros esos pensamientos, inmaculado el honor de Eduardo Heathcote; pero en lo mas recóndito de su corazon ardia inestinguible su primer amor, tan intenso como en los dias de su apasionada juventud.

Ahora, por la primera vez, habia oido palabras frias y secas, con cierto tinte de enfado, aún, en el trato de su marido para con ella.

Eduardo no podia olvidar, ménos perdonar, ese tono desabrido de impaciencia, y el ceño adusto que lo habia acompañado.

—Tuve mucho placer de recibir vuestra carta, le dijo ella, miéntras Eduardo se ajitaba en sus incoherentes impresiones. Desearia oir de vuestros mismos labios la confesion de que ya no sospechais de mi primo.